

**Personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 9 december 2010 — Schuerings mot Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen (ETF)**

(Mål F-87/08) <sup>(1)</sup>

*(Personalmål — Europeiska yrkesutbildningsstiftelsens personal — Tillfälligt anställd — Tillsvidareanställning — Uppsägning — Krav på skälig grund — Indragning av tjänst — Omsorgsplikt — Ändrad tjänsteplacering)*

(2011/C 30/110)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

*Sökande:* Gisela Schuerings (Nice, Frankrike) (ombud: advokaterna N. Lhoest och L. Delhay)

*Svarande:* Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen (ETF) (ombud: T. Ciccarone biträdd av advokaten L. Levi)

**Saken**

Ogiltigförklaring av svarandens beslut att säga upp sökanden och förpliktande för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen att ersätta den ideella och ekonomiska skada som sökanden åsamkats.

**Domslut**

1. Beslutet om uppsägning av Gisela Schuerings av den 23 oktober 2007 ogiltigförklaras.
2. Talan ogillas i övrigt.
3. Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen (ETF) ska ersätta rättegångskostnaderna.

<sup>(1)</sup> EUT C 327 av den 20.12.2008, s. 43.

**Personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 9 december 2010 — Vandeuren mot Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen (ETF)**

(Mål F-88/08) <sup>(1)</sup>

*(Personalmål — Personal vid Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen — Tillfälligt anställd — Tidsbegränsat kontrakt — Uppsägning — Krav på giltiga skäl — Indragning av tjänst — Omsorgsplikt — Ändrad tjänsteplacering)*

(2011/C 30/111)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

*Sökande:* Monique Vandeuren (Pino Torinese, Italien) (ombud: inledningsvis advokaten N. Lhoest, därefter advokaterna N. Lhoest och L. Delhay)

*Svarande:* Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen (ETF) (ombud: T. Ciccarone, biträdd av advokaten L. Levi)

**Saken**

Personalmål — Ogiltigförklaring av det beslut som svaranden har fattat om uppsägning av sökanden samt yrkande om att Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen ska förpliktas erlagga skadestånd för den materiella och ideella skada som sökanden har åsamkats.

**Domslut**

1. Beslutet av den 23 oktober 2007 om uppsägning av Monique Vandeuren ogiltigförklaras.
2. Talan ogillas i övrigt.
3. Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen (ETF) ska bära rättegångskostnaderna.

<sup>(1)</sup> EUT C 327, 20.12.2008, s. 44.

**Personaldomstolens dom (tredje avdelningen) av den 28 oktober 2010 — Fares mot kommissionen**

(Mål F-6/09) <sup>(1)</sup>

*(Personalmål — Kontraktsanställda — Placering i lönegrad — Beaktande av yrkeserfarenhet)*

(2011/C 30/112)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

*Sökande:* Soukaina Fares (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaten L. Vogel)

*Svarande:* Europeiska kommissionen (ombud: C. Currall och G. Berscheid)

**Saken**

Talan om ogiltigförklaring av beslutet att placera sökanden i funktionsgrupp III, lönegrad 8.

**Domslut**

1. Europeiska kommissionens beslut att placera Soukaina Fares i lönegrad 8 i funktionsgrupp III för kontraktsanställda, såsom det framgår av Soukaina Fares avtal om kontraktsanställning av den 28 mars 2008, ogiltigförklaras.
2. Kommissionen ska ersätta rättegångskostnaderna.

<sup>(1)</sup> EUT C 69, 21.3.2009, s. 54.